

澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 Government of Macao Special Administrative Region
 統計暨普查局
 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
 Statistics and Census Service
運輸及通訊統計
 ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
 TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS
 2008年5月 MAIO/2008 May/2008

5 號刊 N° 5 No. 5

1- 行駛車輛總數
 Veículos em circulação total
 Total Number of Licensed Vehicles

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light motor vehicles	重型汽車 Automóveis pesados Heavy motor vehicles	電單車 Motociclos Motorcycles	單車 Bicicletas Bicycles
2006	164 199	71 726	5 780	85 368	1 325
2007	175 845	76 117	6 107	92 296	1 325
2007 5	167 770	73 415	5 836	87 194	1 325
6	168 707	73 687	5 889	87 806	1 325
7	169 925	74 161	5 930	88 509	1 325
8	171 234	74 597	6 007	89 305	1 325
9	172 519	75 020	6 024	90 150	1 325
10	173 287	75 250	6 061	90 651	1 325
11	174 132	75 822	6 105	90 880	1 325
12	175 402	76 117	6 107	91 853	1 325
2008 1	176 597	76 468	6 123	92 681	1 325
2	177 013	76 649	6 136	92 903	1 325
3	177 532	76 901	6 140	93 166	1 325
4	178 109	77 198	6 131	93 455	1 325
5	179 264	77 662	6 177	94 100	1 325

2- 行駛輕型汽車
 Automóveis ligeiros em circulação
 Licensed Light Motor Vehicles

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Passageiros Passenger car					多用途車 Mistos Multi-purpose Car	貨車 Mercadorias Truck	其他 Outros Others
		私家車 Particular Private Car	計程車 Táxis Taxi	教學車 Instrução Instruction Car	旅遊車 Turismo Coach	其他 Outros Others			
2006	71 726	65 628	780	122	411	1 834	346	2 578	27
2007	76 117	69 457	832	180	597	1 952	349	2 721	29
2007 5	73 415	67 134	829	128	478	1 873	337	2 606	30
6	73 687	67 361	832	128	486	1 878	340	2 632	30
7	74 161	67 782	830	130	504	1 893	344	2 649	29
8	74 597	68 170	835	133	519	1 906	343	2 662	29
9	75 020	68 535	838	137	538	1 912	348	2 683	29
10	75 250	68 704	842	146	566	1 925	346	2 692	29
11	75 822	69 219	830	169	580	1 936	350	2 709	29
12	76 117	69 457	832	180	597	1 952	349	2 721	29
2008 1	76 468	69 875	830	202	602	1 867	342	2 723	27
2	76 649	70 033	833	205	606	1 874	341	2 730	27
3	76 901	70 220	878	210	605	1 886	338	2 737	27
4	77 198	70 438	968	208	609	1 891	340	2 717	27
5	77 662	70 842	995	212	599	1 929	337	2 721	27

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source: Transport Bureau

3- 行駛重型汽車
Automóveis pesados em circulação
Licensed Heavy Motor Vehicles

		客運汽車 Passageiros Passenger car							架 Nº No.	
年 / 月	總數	私家車	公共汽車	校車	旅遊車	教學車	其他	多用途車	貨車	其他
Ano/Mês	Total	Particular	Autocarro	Transporte escolar	Turismo	Instrução	Outros	Mistos	Mercadorias	Outros
Year/Month		Private car	Bus	School bus	Coach	Instruction car	Others	Multi-purpose car	Truck	Others
2006	5 780	82	638	91	1 049	-	275	71	2 059	1 515
2007	6 107	59	559	87	1 247	7	329	71	2 145	1 603
2007 5	5 836	68	553	91	1 109	2	291	72	2 091	1 559
6	5 889	64	553	91	1 121	2	310	72	2 106	1 570
7	5 930	65	553	91	1 146	2	312	71	2 117	1 573
8	6 007	63	553	88	1 194	2	326	71	2 126	1 584
9	6 024	62	559	88	1 200	2	320	71	2 134	1 588
10	6 061	62	559	87	1 214	4	322	71	2 144	1 598
11	6 105	61	559	87	1 242	4	323	71	2 152	1 606
12	6 107	59	559	87	1 247	7	329	71	2 145	1 603
2008 1	6 123	58	631	87	1 232	9	271	69	2 156	1 610
2	6 136	57	629	87	1 229	11	276	69	2 161	1 617
3	6 140	56	628	87	1 236	14	288	69	2 147	1 615
4	6 131	56	628	83	1 239	14	293	65	2 137	1 616
5	6 177	56	622	82	1 266	14	307	65	2 138	1 627

4- 行駛電單車
Motociclos em circulação
Licensed Motorcycles

		架 Nº No.		
年 / 月	總數			
Ano/Mês	Total	≤ 50 cc	> 50cc	
Year/Month				
2006	85 368	42 398	42 970	
2007	92 296	44 190	48 106	
2007 5	87 194	42 763	44 431	
6	87 806	43 025	44 781	
7	88 509	43 216	45 293	
8	89 305	43 495	45 810	
9	90 150	43 744	46 406	
10	90 651	43 832	46 819	
11	90 880	43 812	47 068	
12	91 853	44 126	47 727	
2008 1	92 681	44 186	48 495	
2	92 903	44 146	48 757	
3	93 166	44 127	49 039	
4	93 455	44 213	49 242	
5	94 100	44 384	49 716	

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source: Transport Bureau

5- 新登記車輛

Veículos matriculados

New Registration of Motor Vehicles

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light motor vehicles								
		小計 Subtotal	客運汽車 Passageiros Passenger car		多用途車 Mistos Multi-purpose car	貨車 Mercadorias Truck	其他 Outros Others			
			私家車 Particular Private car	計程車 Táxis Taxi				教學車 Instrução Instruction car	旅遊車 Turismo Coach	其他 Outros Others
2006	18 338	6 250	5 521	93	42	106	152	26	310	-
2007	21 977	7 792	6 964	176	45	122	151	31	301	2
2007 5	1 823	664	587	29	3	13	10	-	21	1
6	1 544	443	397	4	1	2	6	2	31	-
7	1 990	778	683	23	1	7	22	12	30	-
8	2 012	657	598	12	2	6	16	-	23	-
9	1 735	637	550	28	2	14	8	5	30	-
10	1 501	512	420	31	3	21	13	1	23	-
11	2 068	745	673	2	20	10	10	4	26	-
12	1 807	722	659	6	11	9	19	2	16	-
2008 1	2 178	824	728	1	18	6	40	-	31	-
2	1 264	453	407	6	3	5	14	-	18	-
3	1 914	665	558	59	6	10	14	1	17	-
4	2 139	781	620	110	5	8	13	5	20	-
5	1 644	667	571	46	3	2	29	-	16	-
1-5	9 139	3 390	2 884	222	35	31	110	6	102	-

年 / 月	重型汽車 Automóveis pesados Heavy motor vehicles										電單車 Motociclos Motorcycles		
	小計	客運汽車 Passageiros Passenger car						多用途車	貨車	其他			
		私家車	公共汽車	校車	旅遊車	教學車	其他						
Ano/Mês	Subtotal	Particular	Autocarro	Transporte escolar	Turismo	Instrução	Outros	Mistos	Mercadorias	Outros	小計	≤ 50 cc	> 50cc
Year/Month		Private car	Bus	School bus	Coach	Instruction car	Others	Multi-purpose car	Truck	Others			
2006	588	1	-	1	138	-	85	-	184	179	11 500	4 399	7 101
2007	641	1	47	3	273	-	31	-	169	117	13 544	5 284	8 260
2007 5	62	-	23	-	11	-	1	-	20	7	1 097	438	659
6	60	-	-	-	20	-	10	-	18	12	1 041	372	669
7	55	1	-	-	24	-	2	-	21	7	1 157	472	685
8	89	-	-	-	53	-	9	-	16	11	1 266	465	801
9	27	-	6	-	6	-	2	-	9	4	1 071	422	649
10	47	-	-	-	17	-	3	-	17	10	942	382	560
11	66	-	-	-	36	-	1	-	13	16	1 257	459	798
12	40	-	1	-	31	-	-	-	6	2	1 045	390	655
2008 1	51	-	-	-	20	-	-	1	19	11	1 303	504	799
2	29	-	-	-	1	-	5	-	17	6	782	258	524
3	28	-	-	-	6	-	12	-	7	3	1 221	511	710
4	29	-	-	-	7	-	5	-	7	10	1 329	656	673
5	61	-	-	-	22	-	14	-	11	14	916	334	582
1-5	198	-	-	-	56	-	36	1	61	44	5 551	2263	3288

- 絕對數值為零 Valor absoluto igual a zero Absolute value equals zero

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source: Transport Bureau

6- 按汽缸容積統計之新登記車輛

Veículos matriculados, por cilindrada

New Registration of Motor Vehicles by Cylinder Capacity

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	汽車 Automóveis Motor vehicles						
	總數 Total	≤ 750 cc	751 - 1500 cc	1501 - 3750 cc	3751 - 6000 cc	6001 - 8000 cc	≥ 8001 cc
2006	6 838	360	2 608	3 211	407	39	213
2007	8 433	311	3 017	4 340	518	86	161
2007 5	726	28	269	343	66	3	17
6	503	29	182	227	40	4	21
7	833	28	312	432	32	9	20
8	746	17	223	408	58	17	23
9	664	15	202	407	27	7	6
10	559	25	168	300	44	11	11
11	811	24	305	410	46	12	14
12	762	19	287	401	39	13	3
2008 1	875	28	305	471	57	6	8
2	482	18	171	248	30	1	14
3	693	19	187	444	28	-	15
4	810	35	249	488	28	1	9
5	728	41	214	407	35	2	29
1-5	3 588	141	1 126	2 058	178	10	75

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	電單車 Motociclos Motorcycles						
	總數 Total	≤ 50 cc	51 - 125 cc	126 - 350 cc	251 - 350 cc	351 - 600 cc	≥ 601 cc
2006	11 500	4 399	6 638	382	-	61	20
2007	13 544	5 284	7 739	382	-	88	51
2007 5	1 097	438	615	28	-	9	7
6	1 041	372	628	24	-	8	9
7	1 157	472	644	27	-	7	7
8	1 266	465	757	28	-	12	4
9	1 071	422	608	31	-	8	2
10	942	382	523	23	-	9	5
11	1 257	459	751	37	-	4	6
12	1 045	390	601	48	-	5	1
2008 1	1 303	504	746	43	-	6	4
2	782	258	496	18	-	3	7
3	1 221	511	675	28	-	4	3
4	1 329	656	596	61	-	12	4
5	916	334	540	30	-	9	3
1-5	5 551	2 263	3 053	180	-	34	21

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source: Transport Bureau

7- 按來源地統計之新登記車輛
 Veículos matriculados, por local de origem
 New Registration of Motor Vehicles by Origin

架 N° No.									
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	大韓民國 Rep da Coreia Rep. of Korea	中國大陸 China Continental Mainland China	日本 Japão Japan	中國台灣 Taiwan, China	英 國 Reino Unido United Kingdom	意大利 Itália Italy	德國 Alemanha Germany	其他 Outros Others
2006	18 338	250	1 705	6 987	8 494	105	29	445	323
2007	21 977	252	1 364	8 881	10 386	103	49	593	349
2007	5	1 823	19	138	747	825	9	56	24
	6	1 544	27	118	565	779	3	28	24
	7	1 990	36	103	875	897	10	39	27
	8	2 012	28	111	773	1 012	9	55	22
	9	1 735	4	88	716	834	12	44	31
	10	1 501	17	91	588	718	10	46	23
	11	2 068	11	113	839	980	10	72	38
	12	1 807	40	71	749	831	9	75	26
2008	1	2 178	20	124	860	1 008	21	101	39
	2	1 264	20	50	495	603	12	62	16
	3	1 914	24	91	755	935	13	66	28
	4	2 139	35	59	875	1 074	4	65	15
	5	1 644	47	78	685	743	8	51	28
	1-5	9 139	146	402	3 670	4 363	58	345	126

8- 道路規則、駕駛及機器考試合格之統計
 Aprovação em exames de código, condução e mecânica
 Pass in road regulation, driving and mechanics tests

數目 N° No.							
年 / 月 Ano/Mês Year/Month		道路規則考試	駕駛考試 Exames de Condução Driving test		機器考試	其他	
			輕型汽車	重型汽車			電單車
		Exames de código	Automóveis ligeiros	Automóveis pesados	Motociclos e ciclomotores	Exames de mecânica	Outros
		Road regulation test	Light motor vehicles	Heavy motor vehicles	Motorcycles	Mechanic test	Others
2006		10 926	4 480	800	5 280	785	85
2007		8 636	5 063	837	7 434	604	55
2007	5	984	422	68	658	32	1
	6	847	442	70	628	82	2
	7	709	495	71	699	68	3
	8	765	507	87	695	71	8
	9	635	400	58	608	50	12
	10	628	452	74	670	56	8
	11	631	432	78	677	9	5
	12	573	410	62	553	6	1
2008	1	566	517	84	650	9	7
	2	532	425	51	546	5	3
	3	596	472	78	639	8	5
	4	601	513	83	678	9	1
	5	611	476	84	675	6	2
	1-5	2 906	2 403	380	3 188	37	18

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source: Transport Bureau

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2008年5月

MAIO/2008

May/2008

統計暨普查局

DSEC

DSEC

5號刊

Nº 5

No. 5

9- 交通意外及違反交通條例

Acidentes de viação e transgressões às leis de trânsito

Traffic Accidents and Traffic Violations

數目 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	意外宗數 Nº de acidentes No. of accidents					傷亡人數 Nº de vítimas No. of victims			
	總數	致命 ^a	受傷	只損毀車輛	現場和解	總數	死亡 ^b	留醫	輕傷
	Total	Com mortos ^a Fatal ^a	Com pessoas feridas With injuries	Só com prejuízos With damaged vehicles only	Resolvidos no local Settled on the spot	Total	Pessoas mortas ^b Fatalities ^b	Pessoas hospitalizadas Hospitalized	Pessoas com ferimentos ligeiros Minor injuries
2006	12 963	18	381	774	11 790	4 408	18	357	4 033
2007	12 974	17	496	863	11 598	4 462	17	361	4 084
2007 5	1 084	1	49	83	951	380	1	36	343
6	1 096	2	36	81	977	363	2	22	339
7	1 160	1	41	84	1 034	399	1	28	370
8	1 138	1	54	85	998	359	1	51	307
9	1 124	4	47	59	1 014	400	4	38	358
10	1 102	2	38	64	998	395	2	25	368
11	986	2	35	66	883	327	2	20	305
12	1 012	-	57	64	891	330	-	27	303
2008 1	1 086	1	39	75	971	308	1	29	278
2	989	-	37	63	889	318	-	20	298
3	1 033	-	46	60	927	335	-	25	310
4	1 043	-	44	71	928	365	-	24	341
5	1 040	2	43	93	902	416	2	21	393
1-5	5 191	3	209	362	4 617	1 742	3	119	1 620

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	涉及意外的行人及車輛		Peões e viaturas envolvidos de acidentes Pedestrians and vehicles involved in accidents					違反交通條例	
	行人 Peões Pedestrians	總數 Total	車輛		Viaturas			Transgressões às leis de trânsito	
			輕型汽車 Automóveis ligeiros Light motor vehicles	計程車 Táxis Taxis	重型汽車 Automóveis pesados Heavy motor vehicles	電單車 Motociclos e ciclomotores Motorcycles	其他 Outros Others	行人 Peões Pedestrians	車輛 Viaturas Vehicles
2006	826	23 952	12 997	1 528	1 851	7 457	119	208	483 573
2007	806	24 005	12 918	1 467	1 939	7 569	112	145	558 037
2007 5	74	2 000	1 050	124	159	661	6	4	61 287
6	59	1 992	1 125	122	169	565	11	8	59 092
7	59	2 135	1 172	131	173	650	9	5	56 941
8	57	2 091	1 131	140	175	640	5	16	52 481
9	70	2 076	1 133	106	153	664	20	10	48 981
10	76	2 065	1 069	142	165	681	8	36	17 725
11	77	1 796	931	118	159	582	6	4	19 275
12	73	1 859	1 029	113	134	575	8	4	27 848
2008 1	64	2 012	1 146	140	137	586	3	9	28 893
2	57	1 843	1 005	114	151	569	4	3	24 893
3	72	1 884	1 021	107	167	579	10	9	31 641
4	73	1 928	1 102	95	174	547	10	16	25 463
5	79	1 895	1 004	124	137	612	18	10	26 056
1-5	345	9 562	5 278	580	766	2 893	45	47	136 946

^a 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數

Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

Refers to the number of accidents with instant deaths and deaths occurred during the month of accident

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

^b 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外引致受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和

Inclui as pessoas que faleceram devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

Refers to the number of deaths occurred in the reference month and deaths from injuries caused by traffic accidents in previous months

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source: Public Security Police

10- 按出發地及目的地統計之澳門國際機場商業航班
 Movimento de voos comerciais no Aeroporto Internacional de Macau, por origem e destino
 Commercial Flights at the Macao International Airport

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Origem Origin										班次 N° No.
	總數	中國大陸	中國台灣	大韓民國	印尼	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	其他	
	Total	China	Taiwan,	Rep da Coreia	Indonésia	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros	
		Continental Mainland China	Taiwan, China	Rep of Korea	Indonesia	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others	
2006	23 866	8 279	11 396	485	7	1 450	488	631	735	395	
2007	24 742	8 194	10 898	474	178	1 505	637	655	1 667	534	
2007 5	2 126	717	960	31	14	124	48	56	124	52	
6	2 034	701	928	30	14	120	48	52	120	21	
7	2 122	733	970	36	13	125	49	59	125	12	
8	2 117	721	944	40	14	128	48	57	133	32	
9	2 007	629	920	40	17	120	47	48	150	36	
10	2 071	664	925	33	18	124	63	50	155	39	
11	2 073	637	876	34	19	120	69	57	195	66	
12	2 123	663	840	43	18	139	75	56	220	69	
2008 1	2 117	637	840	58	13	159	86	51	219	54	
2	2 065	608	823	50	13	148	76	77	207	63	
3	2 173	623	867	37	16	167	90	87	226	60	
4	2 148	657	848	26	17	162	91	68	220	59	
5	2 146	619	791	40	18	168	124	71	240	75	
1-5	10 649	3 144	4 169	211	77	804	467	354	1 112	311	

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	目的地 Destino Destination											
	總數	中國大陸	中國台灣	大韓民國	印尼	美國	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	盧森堡	其他
	Total	China	Taiwan,	Rep da Coreia	Indonésia	EUA	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Luxemburgo	Outros
		Continental Mainland China	Taiwan, China	Rep of Korea	Indonesia	USA	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Luxembourg	Others
2006	23 805	8 289	11 350	486	4	157	1 450	486	475	735	89	284
2007	24 699	8 200	10 855	473	173	97	1 507	636	555	1 665	64	474
2007 5	2 127	717	959	31	13	6	124	48	49	124	3	53
6	2 034	701	928	30	13	9	120	48	43	120	5	17
7	2 118	735	968	35	13	9	125	49	49	125	4	6
8	2 128	724	953	40	15	9	128	48	48	132	2	29
9	2 012	632	923	40	16	9	120	47	39	150	3	33
10	2 068	663	924	33	17	10	124	63	42	155	4	33
11	2 072	639	874	34	18	9	120	68	47	194	21	48
12	2 123	661	842	43	16	7	139	75	49	219	4	68
2008 1	2 122	635	844	59	13	3	159	87	48	220	2	52
2	2 063	608	820	50	14	3	148	76	73	207	-	64
3	2 177	624	872	37	15	9	168	91	77	226	-	58
4	2 151	659	850	26	17	8	163	92	60	220	-	56
5	2 142	619	788	40	18	8	168	123	62	240	-	76
1-5	10 655	3 145	4 174	212	77	31	806	469	320	1 113	2	306

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

資料來源：澳門機場管理有限公司

Fonte: Administração de Aeroporto, Lda.

Source: Administration of Airports Ltd.

11- 澳門國際機場空運貨物流量

Movimento de carga no Aeroporto Internacional de Macau

Air Cargo at the Macao International Airport

公噸 Ton Tonne

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	來源地 Origem Origin						
	總數 Total	中國大陸 China Continental Mainland China	中國台灣 Taiwan, China	泰國 Tailândia Thailand	菲律賓 Filipinas Philippines	新加坡 Singapura Singapore	其他 Outros Others
2006	24 225	583	21 314	257	84	1 500	487
2007	22 758	581	19 374	267	79	1 385	1 072
2007 5	1 968	45	1 771	20	7	67	59
6	1 779	49	1 507	25	6	158	35
7	1 805	44	1 530	23	6	168	34
8	2 179	77	1 859	22	6	160	55
9	1 982	25	1 757	28	7	95	69
10	2 031	29	1 750	27	6	123	96
11	2 195	55	1 626	16	6	216	276
12	2 079	42	1 634	31	7	92	274
2008 1	1 587	44	1 400	25	9	53	57
2	1 198	13	988	27	9	115	46
3	1 930	38	1 670	34	13	86	90
4	1 798	24	1 565	33	14	65	98
5	1 801	31	1 532	41	19	97	80
1-5	8 314	149	7 155	160	65	416	370

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	目的地 Destino Destination								
	總數 Total	中國大陸 China Continental Mainland China	中國台灣 Taiwan, China	美國 EUA USA	泰國 Tailândia Thailand	菲律賓 Filipinas Philippines	大韓民國 Rep. da Coreia Rep. of Korea	盧森堡 Luxemburgo Luxembourg	其他 Outros Others
2006	89 003	13 176	57 712	4 783	997	126	645	7 778	3 787
2007	69 625	8 619	43 623	3 523	1 235	85	611	5 464	6 465
2007 5	5 393	680	3 816	226	101	7	48	281	233
6	5 740	680	3 348	353	100	5	59	379	816
7	5 548	740	3 562	386	107	7	55	348	341
8	5 122	690	3 227	305	106	7	52	178	558
9	5 758	691	3 644	367	91	6	55	270	634
10	6 230	700	4 056	334	92	8	55	276	710
11	7 813	756	3 508	357	149	11	60	1 832	1 141
12	5 659	527	3 061	269	118	13	46	369	1 257
2008 1	3 647	509	2 535	64	91	18	28	183	217
2	1 920	356	1 196	63	52	13	24	-	217
3	4 373	566	3 031	370	99	19	45	-	243
4	4 292	505	3 029	276	84	9	35	-	355
5	3 999	623	2 711	264	101	15	16	-	270
1-5	18 231	2 558	12 501	1 038	428	74	147	183	1 302

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

資料來源：澳門機場管理有限公司

Fonte: Administração de Aeroporto, Lda.

Source: Administration of Airports Ltd.

12- 澳門國際機場轉口空運貨物流量

Movimento de carga em trânsito no Aeroporto Internacional de Macau
 Transit Air Cargo at the Macao International Airport

		公噸 Ton Tonne						
年 / 月 Ano/Mês Year/Month		總數	中國大陸 China Continental Mainland China	中國台灣 Taiwan, China	泰國 Tailândia Thailand	大韓民國 Rep da Coreia Rep of Korea	新加坡 Singapura Singapore	其他 Outros Others
2006		107 345	55 711	41 433	283	30	9 404	484
2007		88 553	47 821	35 681	235	95	4 447	273
2007	5	6 847	3 831	2 695	17	7	295	2
	6	7 299	3 885	2 976	12	3	416	7
	7	7 586	4 171	3 008	21	1	380	4
	8	8 141	4 394	3 283	9	1	440	13
	9	7 682	4 129	3 089	17	2	420	25
	10	7 745	4 067	3 273	24	4	366	11
	11	7 952	4 121	3 319	32	9	444	28
	12	6 571	3 532	2 655	45	5	315	19
2008	1	5 449	3 126	2 119	25	0	163	15
	2	3 784	1 991	1 553	17	1	167	55
	3	5 696	2 943	2 181	37	3	454	78
	4	5 320	2 840	2 049	23	1	383	24
	5	5 244	2 757	2 088	38	1	322	38
	1-5	25 492	13 657	9 991	140	5	1 489	210

o 結果數字少於所採用單位半數 Resultado inferior a metade da unidade adoptada Less than half of the unit employed
 資料來源：澳門機場管理有限公司 Fonte: Administração de Aeroporto, Lda. Source: Administration of Airports Ltd.

13- 外港碼頭直升機航班

Movimento de helicópteros no Porto Exterior
 Helicopter Flights at the Outer Harbour

		班次 Nº No.					
年 / 月 Ano/Mês Year/Month		出發地	Origem	Origin	目的地	Destino	Destination
		總數 Total	香港 Hong Kong	中國大陸 China Continental Mainland China	總數 Total	香港 Hong Kong	中國大陸 China Continental Mainland China
2006		9 924	8 408	1 516	9 944	8 420	1 524
2007		10 332	8 836	1 496	10 369	8 824	1 545
2007	5	843	716	127	843	718	125
	6	786	684	102	839	684	155
	7	933	789	144	934	790	144
	8	694	590	104	693	589	104
	9	862	743	119	861	743	118
	10	956	818	138	957	819	138
	11	971	842	129	953	824	129
	12	954	833	121	955	834	121
2008	1	800	688	112	803	691	112
	2	828	706	122	828	706	122
	3	750	650	100	762	662	100
	4	708	617	91	708	617	91
	5	896	783	113	895	783	112
	1-5	3 982	3 444	538	3 996	3 459	537

資料來源：澳門海關 Fonte: Serviços Alfândega de Macau Source: Macao Customs Service

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2008年5月 統計暨普查局 5號刊
MAIO/2008 DSEC Nº 5
May/2008 DSEC No. 5

14- 關閘之汽車流量
Movimento de viaturas nas Portas do Cerco
Vehicle Traffic through the Border Gate

架次 Nº No.									
年 / 月 Ano/Mês Year/Month		入境 Entrada In			出境 Saída Out				
		總數	重型汽車		輕型汽車	總數	重型汽車		輕型汽車
			Automóveis pesados				Automóveis pesados		
			Heavy motor vehicles				Heavy motor vehicles		
			客車	貨車			客車	貨車	
Passageiros	Mercadorias	Passageiros			Mercadorias				
		Passenger car	Truck	Light motor vehicles			Passenger car	Truck	Light motor vehicles
2006		1 348 751	96 855	31 012	1 220 884	1 318 008	104 381	193	1 213 434
2007		1 555 794	186 859	29 873	1 339 062	1 520 634	194 170	273	1 326 191
2007	5	129 910	14 905	2 453	112 552	127 632	15 448	21	112 163
	6	124 455	15 459	2 532	106 464	122 039	16 148	23	105 868
	7	130 603	16 843	2 598	111 162	128 192	17 558	32	110 602
	8	131 809	17 500	2 519	111 790	125 926	18 137	31	107 758
	9	131 514	16 803	2 382	112 329	129 376	17 284	30	112 062
	10	133 240	16 624	2 456	114 160	130 291	17 121	20	113 150
	11	133 587	17 356	2 402	113 829	130 622	17 811	20	112 791
	12	139 940	18 740	2 479	118 721	135 226	19 037	13	116 176
2008	1	138 846	18 776	2 509	117 561	137 867	19 023	28	118 816
	2	122 965	20 476	1 980	100 509	120 616	20 572	10	100 034
	3	143 699	22 490	2 298	118 911	141 012	22 968	9	118 035
	4	129 574	21 548	2 249	105 777	129 179	21 719	12	107 448
	5	135 381	23 335	2 312	109 734	132 759	23 257	11	109 491
	1-5	670 465	106 625	11 348	552 492	661 433	107 539	70	553 824

15- 路氹城邊檢站之汽車流量
Movimento de viaturas no posto fronteiriço do CoTai
Vehicle Traffic through the Checkpoint of CoTai

								架次 Nº No.	
年 / 月 Ano/Mês Year/Month		入境 Entrada In			出境 Saída Out				
		總數	重型汽車		輕型汽車	總數	重型汽車		輕型汽車
			Automóveis pesados				Automóveis pesados		
			Heavy motor vehicles				Heavy motor vehicles		
			客車	貨車			客車	貨車	
		Passageiros	Mercadorias	ligeiros			Passageiros	Mercadorias	ligeiros
		Passenger cars	Trucks	Light motor vehicles			Passenger cars	Trucks	Light motor vehicles
2006		301 216	-	301 216	-	332 265	-	332 265	-
2007 ^a		347 937	13 814	306 263	27 860	379 122	13 836	335 934	29 352
2007	5	33 672	1 731	28 483	3 458	36 074	1 688	30 664	3 722
	6	29 311	1 299	25 015	2 997	31 937	1 191	27 573	3 173
	7	31 844	1 285	27 234	3 325	34 453	1 216	29 819	3 418
	8	32 129	1 364	27 294	3 471	34 918	1 447	29 789	3 682
	9	31 449	2 646	25 388	3 415	34 382	2 779	28 071	3 532
	10	31 084	2 006	25 976	3 102	33 550	1 973	28 406	3 171
	11	31 265	1 742	25 697	3 826	33 785	1 806	27 935	4 044
	12	32 808	1 679	26 889	4 240	35 679	1 674	29 438	4 567
2008	1	31 726	1 764	25 904	4 058	34 636	1 824	28 365	4 447
	2	18 896	1 404	13 619	3 873	21 577	1 658	15 411	4 508
	3	30 449	1 848	24 280	4 321	33 275	1 785	26 679	4 811
	4	29 507	1 711	23 382	4 414	32 179	1 697	25 578	4 904
	5	30 583	1 723	23 967	4 893	33 602	1 817	26 387	5 398
	1-5	141 161	8 450	111 152	21 559	155 269	8 781	122 420	24 068

^a 於2007年4月30日起全面恢復運作

Desde o dia 30 de Abril de 2007, este fronteiriço entrou em funcionamento completamente

This checkpoint was completely re-open on 30 April 2007

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços Alfândega de Macau

Source: Macao Customs Service

16- 跨境工業區邊檢站之汽車流量

Movimento de viaturas no posto fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço
 Vehicle Traffic through the Checkpoint of Trans-Border Industrial Park

架次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month		入境 Entrada In			出境 Saída Out				
		總數	重型汽車 Automóveis pesados Heavy motor vehicles		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light motor vehicles	總數	重型汽車 Automóveis pesados Heavy motor vehicles		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light motor vehicles
			客車 Passageiros Passenger cars	貨車 Mercadorias Trucks			客車 Passageiros Passenger cars	貨車 Mercadorias Trucks	
2006 ^a		32	-	-	32	40	-	-	40
2007		1 946	-	984	962	2 084	-	1 136	948
2007	5	129	-	66	63	128	-	66	62
	6	151	-	95	56	153	-	100	53
	7	169	-	84	85	173	-	92	81
	8	242	-	151	91	229	-	132	97
	9	173	-	94	79	225	-	141	84
	10	233	-	105	128	290	-	164	126
	11	277	-	141	136	301	-	166	135
	12	286	-	151	135	310	-	177	133
2008	1	331	-	207	124	353	-	229	124
	2	266	-	155	111	297	-	188	109
	3	325	-	198	127	375	-	246	129
	4	386	-	253	133	457	-	320	137
	5	402	-	275	127	468	-	341	127
	1-5	1 710	-	1 088	622	1 950	-	1 324	626

a 由2006年10月起跨境工業區邊檢站開始運作

O Parque Industrial Transfronteiriço entrou funcionamento em Outubro de 2006
 The Checkpoint of Trans-Border Industrial Park has started operation since October 2006

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

17- 按出發地及目的地統計之渡輪

Movimento de navios, por origem e destino
 Ferry Trips by Origin and Destination

班次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month		出發地 Origem Origin				目的地 Destino Destination					
		香港 Hong Kong				香港 Hong Kong					
		總數 Total	港島	九龍	國際機場	中國大陸	總數 Total	港島	九龍	國際機場	中國大陸
			Ilha de Hong Kong Hong Kong Island	Kowloon	Aeroporto Internacional International Airport			China Continental Mainland China	Ilha de Hong Kong Hong Kong Island	Kowloon	
2006		47 957	28 891	10 426	1 409	7 231	47 879	27 641	10 826	1 773	7 639
2007		52 359	31 655	10 592	1 737	8 375	52 746	30 623	11 103	1 989	9 031
2007	5	4 156	2 505	851	125	675	4 224	2 399	917	153	755
	6	4 002	2 431	817	125	629	4 027	2 318	886	144	679
	7	4 443	2 702	897	156	688	4 514	2 582	960	158	814
	8	4 551	2 782	908	143	718	4 593	2 696	926	174	797
	9	4 370	2 611	874	144	741	4 426	2 556	925	150	795
	10	4 417	2 606	872	155	784	4 449	2 552	874	179	844
	11	4 427	2 606	873	207	741	4 416	2 558	873	205	780
	12	4 836	2 914	955	197	770	4 791	2 794	956	204	837
2008	1	4 425	2 554	858	206	807	4 472	2 514	858	211	889
	2	4 565	2 682	877	156	850	4 695	2 698	873	211	913
	3	4 705	2 741	927	221	816	4 769	2 728	927	213	901
	4	4 303	2 462	841	206	794	4 314	2 370	841	213	890
	5	4 581	2 599	879	208	895	4 599	2 498	879	215	1 007
	1-5	22 579	13 038	4 382	997	4 162	22 849	12 808	4 378	1 063	4 600

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços Alfândega de Macau

Source: Macao Customs Service

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2008年5月 統計暨普查局 5號刊

MAIO/2008 DSEC Nº 5

May/2008 DSEC No. 5

18- 貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada

Gross Weight of Containerized Cargo

公噸 Ton Tonne

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import						出口 Exportações Export					
		小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
			Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2006	284 992	222 457	108 075	5 719	92 480	16 183	-	62 535	17 373	-	39 480	5 682	-
2007	333 052	267 733	140 213	3 758	89 858	33 812	92	65 319	17 155	-	37 725	10 040	399
2007 5	28 163	21 672	12 995	398	5 865	2 407	7	6 491	1 502	-	3 829	1 161	-
6	25 086	19 937	11 474	284	6 570	1 603	7	5 148	1 454	-	3 199	495	-
7	28 667	22 469	12 344	382	7 496	2 246	-	6 198	2 171	-	2 946	1 040	41
8	30 675	24 661	12 868	301	7 412	4 003	76	6 014	1 692	-	3 329	897	96
9	29 708	23 310	11 190	130	7 731	4 260	-	6 397	1 284	-	3 437	1 550	127
10	29 674	24 175	10 967	133	8 980	4 095	-	5 499	1 288	-	3 143	982	86
11	28 113	22 263	10 008	222	8 476	3 558	-	5 850	1 268	-	3 823	739	21
12	30 695	25 094	10 222	238	9 968	4 663	2	5 601	1 514	-	3 158	901	27
2008 1	34 577	28 280	12 771	310	10 948	4 251	-	6 297	1 804	-	3 451	1 010	33
2	21 932	18 436	7 198	212	7 837	3 185	3	3 496	776	-	1 902	818	-
3	30 190	25 210	8 204	247	10 302	6 436	21	4 980	1 222	-	3 021	719	18
4	35 404	29 177	9 395	211	13 593	5 979	-	6 227	1 329	-	4 032	837	28
5	37 500	31 514	9 600	249	13 950	7 711	4	5 987	1 215	-	3 769	972	32
1-5	159 604	132 616	47 168	1 229	56 629	27 562	28	26 987	6 346	-	16 175	4 355	111

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit inward						轉口出境 Em trânsito de Macau Transit outward					
		小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
			Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2006	115 361	68 386	5 275	-	56 124	6 988	-	46 975	115	734	6 035	40 091	-
2007	72 071	45 126	4 707	-	34 417	6 002	-	26 945	161	599	5 051	21 034	100
2007 5	6 489	3 858	344	-	2 993	521	-	2 630	4	15	426	2 185	-
6	6 206	3 939	443	-	3 077	419	-	2 267	6	87	415	1 690	69
7	5 839	3 832	409	-	2 912	512	-	2 007	-	56	459	1 492	-
8	4 235	2 593	390	-	1 790	413	-	1 642	o	58	458	1 127	-
9	5 224	3 414	799	-	2 177	438	-	1 810	o	30	470	1 310	-
10	6 715	4 413	310	-	3 570	533	-	2 302	14	37	453	1 798	-
11	7 325	5 105	592	-	4 147	367	-	2 219	23	69	160	1 964	4
12	4 951	3 121	301	-	2 546	274	-	1 830	44	82	157	1 521	27
2008 1	5 057	2 636	116	-	2 193	328	-	2 421	3	73	202	2 142	-
2	3 271	1 694	88	-	1 361	245	-	1 577	12	63	101	1 400	-
3	4 981	2 705	218	-	2 238	238	10	2 276	4	66	147	2 048	10
4	3 590	1 998	193	-	1 610	194	-	1 592	o	27	171	1 393	-
5	3 623	1 959	177	-	1 454	328	-	1 664	-	59	278	1 326	-
1-5	20 521	10 992	792	-	8 857	1 333	10	9 529	19	289	900	8 311	10

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

o 結果數字少於所採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Less than half of the unit employed

19- 海路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via marítima
 Gross Weight of Seaborne Containerized Cargo

年/月 Ano/Mês Year/Month	公噸 Ton Tonne								
	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit outward	
		內港 Porto Interior Inner Harbour		九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour		內港 Porto Interior Inner Harbour		九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	
2006	324 957	108 075	92 480	17 373	39 480	5 275	56 124	115	6 035
2007	329 288	140 213	89 858	17 155	37 725	4 707	34 417	161	5 051
2007 5	27 958	12 995	5 865	1 502	3 829	344	2 993	4	426
6	26 639	11 474	6 570	1 454	3 199	443	3 077	6	415
7	28 737	12 344	7 496	2 171	2 946	409	2 912	-	459
8	27 939	12 868	7 412	1 692	3 329	390	1 790	o	458
9	27 087	11 190	7 731	1 284	3 437	799	2 177	o	470
10	28 726	10 967	8 980	1 288	3 143	310	3 570	14	453
11	28 495	10 008	8 476	1 268	3 823	592	4 147	23	160
12	27 910	10 222	9 968	1 514	3 158	301	2 546	44	157
2008 1	31 487	12 771	10 948	1 804	3 451	116	2 193	3	202
2	19 276	7 198	7 837	776	1 902	88	1 361	12	101
3	25 356	8 204	10 302	1 222	3 021	218	2 238	4	147
4	30 324	9 395	13 593	1 329	4 032	193	1 610	o	171
5	30 442	9 600	13 950	1 215	3 769	177	1 454	-	278
1-5	136 886	47 168	56 629	6 346	16 175	792	8 857	19	900

20- 陸路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via terrestre
 Gross Weight of Containerized Cargo by Land

公噸 Ton Tonne														
年/月 Ano/Mês Year/Month	進口 Importações Import				出口 Exportações Export			轉口入境 Em trânsito para Macau Transit inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit outward			
	總數 Total	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	
		Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	
		Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoin t of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint t of CoTai	Trans-Border Industrial Park	
2006	75 397	5 719	16 183	-	-	5 682	-	-	6 988	-	734	40 091	-	
2007	75 835	3 758	33 812	92	-	10 040	399	-	6 002	-	599	21 034	100	
2007	5	6 694	398	2 407	7	-	1 161	-	-	521	-	15	2 185	-
	6	4 653	284	1 603	7	-	495	-	-	419	-	87	1 690	69
	7	5 769	382	2 246	-	-	1 040	41	-	512	-	56	1 492	-
	8	6 971	301	4 003	76	-	897	96	-	413	-	58	1 127	-
	9	7 845	130	4 260	-	-	1 550	127	-	438	-	30	1 310	-
	10	7 664	133	4 095	-	-	982	86	-	533	-	37	1 798	-
	11	6 943	222	3 558	-	-	739	21	-	367	-	69	1 964	4
	12	7 736	238	4 663	2	-	901	27	-	274	-	82	1 521	27
2008	1	8 147	310	4 251	-	-	1 010	33	-	328	-	73	2 142	-
	2	5 927	212	3 185	3	-	818	-	-	245	-	63	1 400	-
	3	9 814	247	6 436	21	-	719	18	-	238	10	66	2 048	10
	4	8 670	211	5 979	-	-	837	28	-	194	-	27	1 393	-
	5	10 681	249	7 711	4	-	972	32	-	328	-	59	1 326	-
	1-5	43 239	1 229	27 562	28	-	4 355	111	-	1 333	10	289	8 311	10

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

o 結果數字少於所採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada
 Less than half of the unit employed

21- 海路貨櫃總吞吐量

Movimento geral de contentores nos portos

Seaborne Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

年/月 Ano/Mês Year/Month		按年與月單位 By Year and Month									
		總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit outward		
			內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	
2006		132 734	43 214	16 876	37 136	25 153	1 514	7 347	16	1 479	
2007		138 685	48 055	18 956	39 272	24 469	1 069	5 234	77	1 555	
2007	5	12 218	4 099	1 802	3 461	2 090	81	456	4	226	
	6	11 858	4 175	1 652	3 409	2 039	21	464	-	99	
	7	12 551	4 076	1 886	3 851	2 153	10	428	21	126	
	8	12 480	4 368	1 732	3 665	2 165	65	365	-	121	
	9	11 332	3 805	1 667	3 148	2 108	110	376	6	111	
	10	12 186	4 368	1 709	3 255	2 226	133	408	-	87	
	11	13 241	4 461	1 769	3 364	2 658	149	769	11	60	
	12	12 574	4 260	1 818	3 537	2 298	164	381	-	116	
2008	1	11 222	3 986	1 892	3 035	1 976	36	252	-	44	
	2	7 554	2 725	1 280	2 017	1 338	27	136	-	32	
	3	10 141	3 555	1 666	2 857	1 832	72	138	-	21	
	4	10 974	3 792	1 878	2 794	2 117	88	170	-	134	
	5	12 011	4 177	2 151	3 253	2 165	88	124	-	54	
	1-5	51 901	18 235	8 867	13 956	9 428	311	821	-	285	

22- 海路載貨貨櫃吞吐量

Movimento de contentores cheios nos portos

Seaborne Laden Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

年/月 Ano/Mês Year/Month		按年與月別單位 Ano e Mês em Unidades									
		總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit outward		
			內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	
2006		94 625	37 230	11 395	27 422	8 223	1 514	7 347	16	1 479	
2007		98 668	43 144	12 422	26 927	8 241	1 069	5 234	77	1 555	
2007	5	8 558	3 731	1 008	2 335	716	81	456	4	226	
	6	8 387	3 648	957	2 551	647	21	464	-	99	
	7	8 997	3 580	1 236	2 874	721	10	428	21	126	
	8	8 916	3 955	1 019	2 592	800	65	365	-	121	
	9	8 138	3 428	1 091	2 124	892	110	376	6	111	
	10	8 819	3 970	1 220	2 291	710	133	408	-	87	
	11	9 634	4 095	1 176	2 441	933	149	769	11	60	
	12	8 905	3 733	1 291	2 471	749	164	381	-	116	
2008	1	8 128	3 668	1 270	2 136	722	36	252	-	44	
	2	5 279	2 583	1 057	1 084	360	27	136	-	32	
	3	7 107	3 386	1 263	1 680	547	72	138	-	21	
	4	7 695	3 599	1 414	1 596	694	88	170	-	134	
	5	8 467	3 788	1 663	2 099	652	88	124	-	54	
	1-5	36 676	17 024	6 666	8 595	2 975	311	821	-	285	

註：由於小數進位關係，各小項之和與總數可能出現差異

Nota : Os totais não perfazem o somatório de todos os valores, devido a arredondamentos

Note : Total may not add up to the value stated due to rounding

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços Alfândega de Macau

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

Source: Macao Customs Service

23- 貨櫃流量^a
 Movimento de contentores^a
 Container flow^a

		櫃次 N° No.					
年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Entrada In			出口 Saída Out		
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By sea	陸路 Via terrestre By land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By sea	陸路 Via terrestre By land
2006	94 519	47 239	43 366	3 873	47 280	43 829	3 451
2007	99 901	52 260	47 807	4 453	47 641	44 235	3 406
2007 5	8 878	4 745	4 122	623	4 133	3 844	289
6	8 436	4 459	4 095	364	3 977	3 750	227
7	8 961	4 545	4 200	345	4 416	4 133	283
8	9 147	4 792	4 340	452	4 355	4 039	316
9	8 260	4 271	3 886	385	3 989	3 656	333
10	8 784	4 663	4 354	309	4 121	3 849	272
11	9 118	4 702	4 470	232	4 416	4 162	254
12	8 836	4 554	4 351	203	4 282	4 078	204
2008 1	8 313	4 495	4 234	261	3 818	3 547	271
2	5 608	3 060	2 899	161	2 548	2 371	177
3	7 663	4 112	3 723	389	3 551	3 288	263
4	8 064	4 332	4 124	208	3 732	3 474	258
5	8 847	4 769	4 513	256	4 078	3 824	254
1-5	38 495	20 768	19 493	1 275	17 727	16 504	1 223

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit outward		
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By sea	陸路 Via terrestre By land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By sea	陸路 Via terrestre By land
2006	9 275	6 156	5 492	664	3 119	928	2 191
2007	6 823	4 604	3 665	939	2 219	1 017	1 202
2007 5	695	413	318	95	282	155	127
6	490	334	277	57	156	58	98
7	485	311	257	54	174	94	80
8	495	345	260	85	150	70	80
9	472	337	281	56	135	64	71
10	533	392	304	88	141	49	92
11	655	552	504	48	103	44	59
12	507	354	311	43	153	75	78
2008 1	276	205	173	32	71	25	46
2	184	126	97	29	58	17	41
3	221	145	131	14	76	12	64
4	305	180	164	16	125	85	40
5	282	192	147	45	90	28	62
1-5	1 268	848	712	136	420	167	253

^a 有關數據是表示載貨貨櫃及空貨櫃進出澳門的總次數

Os valores referem-se ao número total de vezes que os contentores (cheios e vazios) entraram e saíram de Macau

Data refer to the total number of laden and empty containers trips entering and exiting Macao

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços Alfândega de Macau

Source: Macao Customs Service

24- 電訊
Telecomunicações
Telecommunications

年/月 Ano/Mês Year/Month	電話用戶 (期末)		Telefone (fim do período)	Telephone users (end-period)	
	固網電話		流動電話	Telefones móveis	
	Linhas telefónicas fixas Fixed-line telephone	總數 Total	用戶 Users	Utentes	儲值咭 Cartões SIM pré-pagos Stored-value GSM cards
2006	176 665	636 347	301 512		334 835
2007	178 013	794 323	356 117		438 206
2007 5	177 252	688 910	325 434		363 476
6	177 155	698 624	328 944		369 680
7	177 156	712 413	333 726		378 687
8	177 749	724 369	338 234		386 135
9	177 945	732 329	342 353		389 976
10	178 120	750 526	349 445		401 081
11	178 140	763 276	352 577		410 699
12	178 013	794 323	356 117		438 206
2008 1	178 059	804 567	360 900		443 667
2	177 899	819 252	361 781		457 471
3	177 717	829 446	364 310 ^r		465 136
4	177 752	843 361	366 890 ^r		476 471
5	177 848	850 087	370 833		479 254

年/月 Ano/Mês Year/Month	互聯網服務								
	用戶數目(期末)					使用時數(千小時)			
	Total de utentes no fim do período					Horas utilizadas (10 ³ horas)			
	No. of subscribers (end-period)					Hours of usage ('000 houts)			
	總數 Total	個人用戶 Utente individual Individual subscribers		團體用戶 Utente colectivo Group subscribers		總數 Total	個人用戶 Utente individual Individual subscribers		團體用戶 Utente colectivo Group subscribers
		小計 Subtotal	寬頻 Banda larga Broadband	寬頻 Banda larga Broadband	租用專線 Linha alugada Leased line		小計 Subtotal	寬頻 Banda larga Broadband	
2006	105 283	105 083	92 217	43	157	121 524	121 517	116 891	7.1
2007	119 913	119 711	112 498	38	164	178 604	178 604	176 717	0.4
2007 5	110 403	110 198	100 137	43	162	14 172	14 172	13 995	o
6	111 393	111 192	101 669	38	163	14 603	14 603	14 431	o
7	112 845	112 647	103 720	39	159	15 686	15 686	15 517	o
8	114 475	114 279	105 983	38	158	16 479	16 479	16 335	o
9	117 129	116 928	108 949	38	163	15 717	15 717	15 594	o
10	118 434	118 238	110 502	38	158	16 703	16 703	16 598	o
11	119 194	118 990	111 526	38	166	16 743	16 743	16 650	o
12	119 913	119 711	112 498	38	164	17 711	17 711	17 613	o
2008 1	121 189	120 996	113 995	38	155	18 109	18 109	18 021	o
2	121 969	121 775	115 092	38	156	17 041	17 041	16 965	o
3	123 117	122 923	116 406	38	156	19 563	19 563	19 482	o
4	124 088	123 894	117 536	38	156	19 377	19 377	19 308	o
5	127 179	126 985	120 725	38	156	20 475	20 475	20 409	o
1-5	..	..	..	..	..	94 564	94 564	94 185	o

註 1: 有關互聯網資料包括以儲值咭上網的用戶

Nota 1: A informação referente a internet inclui os utentes de cartões pré-pagos

Note 1: Data on Internet include pre-paid Internet card users

註 2: 由於小數進位關係，各小項之和與總數可能出現差異

Nota 2: Os totais não perfazem o somatório de todos os valores, devido a arredondamentos

Note 2: Total may not add up to the value stated due to rounding

資料來源：電信管理局及澳門電訊有限公司

Fonte: Direcção dos Serviços de Telecomunicações e Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L.

Source: Bureau of Telecommunications Regulation and Macao Telecommunications Company Ltd.

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable

o 結果數字少於所採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Less than half of the unit employed

r 更正資料

Dado rectificado

Rectified data